

**DOHODA O UKONČENÍ ZMLUVY O VÝPOŽIČKE**  
**č. 24 83 0476 10 00**  
(ďalej len „Dohoda“)

**Zmluvné strany :**

**1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

V zastúpení : JUDr. Ivo Nesrovnal  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Peňažný ústav : Československá obchodná banka, a.s.

Číslo účtu : SK 5875000000000025828453

BIC (SWIFT): CEKOSKBX

IČO : 00603481

( ďalej len „požičiatel“ )

**2. Slovenská katolícka charita**

sídlo: Kapitulská 18, 814 15 Bratislava

V zastúpení: Ing. Erich Hulman, generálny sekretár

IČO: 00179132

DIČ: xxx

Peňažný ústav: xxx

Číslo účtu: xxx

( ďalej len „vypožičiatel“ alebo spoločne „zmluvné strany“ )

**Článok I**

1. Na základe Zmluvy o výpožičke č. 24 83 0476 10 00 zo dňa 06. 07. 2010 (ďalej len „zmluva o výpožičke“) má Slovenská katolícka charita vo výpožičke nebytové priestory č. 901 o výmere 238,26 m<sup>2</sup> v stavbe, so súpis. č. 3042 na Jasovskej ul. č. 6 v Bratislave, k. ú. Petržalka na pozemkoch parc. č. 2468/1, parc. č. 2464/50 a parc. č. 2464/47, zapísané na LV č. 3439.
2. Podľa Článku II ods. 1 Zmluvy o výpožičke bola výpožička dojednaná na dobu neurčitú.

**Článok II**

1. Zmluvné strany pristúpili v súlade s ustanovením čl. IV, bod 1 Zmluvy o výpožičke k ukončeniu výpožičky **dohodou ku dňu 22.11.2018**. Bratislavská arcidiecézna charita dňa 01. 03. 2018 požiadala hlavné mesto SR Bratislava o nájom nebytových priestorov č. 901 o výmere 238,26 m<sup>2</sup> v stavbe, so súpis. č. 3042 na Jasovskej ul. č. 6 v Bratislave, k. ú. Petržalka na pozemkoch parc. č. 2468/1, parc. č. 2464/50 a parc. č. 2464/47, zapísané na LV č. 3439. Prílohou žiadosti o nájom bolo Prehlásenie k zmluve o výpožičke zo dňa 22.02.2018, v ktorom Slovenská katolícka charita uvádza, že v prípade, ak bude na predmet zmluvy o výpožičke uzavretá nová nájomná zmluva medzi Bratislavskou

arcidiecéznou charitou a hlavným mestom SR Bratislavou, ukončí Zmluvu o výpožičke.

### Článok III

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne vysporiadať nedoplatok alebo preplatok z vyúčtovania poskytovaných služieb spojených s užívaním nebytových priestorov za rok 2017 a 2018 do tridsiatich (30) dní od doručenia vyúčtovacích faktúr od správcu nebytového priestoru na Jasovskej ul. č. 6.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vyrovnať do dňa ukončenia Zmluvy o výpožičke všetky svoje prípadné záväzky voči požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať predmet výpožičky požičiavateľovi do 5 dní po poslednom dni výpožičky v stave, v akom ich prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. O odovzdaní nebytových priestorov zmluvné strany vyhotovia odovzdávací protokol.
4. Dohoda sa vyhotovuje v 7-mich rovnopisoch s platnosťou originálu, 5 pre požičiavateľa a 2 pre vypožičiavateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dohodu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník v spojení s ustanovením § 5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 16.11.2018

V Bratislave dňa 05.11.2018

Požičiavateľ:  
**Hlavné mesto SR Bratislava**

Vypožičiavateľ:  
**Slovenská katolícka charita**

.....  
JUDr. Ivo Nesrovnal v. r.  
primátor

.....  
Ing. Erich Hulman v. r.  
generálny sekretár